



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA / IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

REF. 03204

TIMBRE AVISADOR DE VISITAS

ALARME DETECTOR DE MOVIMENTO / ALARM WITH MOTION SENSOR



GRUPO EDM garantiza todos sus productos, declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación de sus artículos.

IMPORTADO POR: www.edmgrupo.com

ELEKTRO 3, S.COOP.C.L F-43389675

Pol. Ind. Alba - C/ de Barenys nº21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) Spain
www.elektro3.com

EUROPEA DE MATERIALES Y ACCESORIOS ELECTRICOS, S.L - DIMATEL B-47605639

Pol. Ind. La Mora - Avenida los Alamos, nº23-B - 47193 La Cisterniga (Valladolid) Spain · www.dimatel.es

A GRUPO EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda responsabilidade por danos originados por utilização/instalação incorrecta dos seus produtos.

FABRICADO EN R.P.CH.



✓ Cumple con RoHS



INSTRUCCIONES DE USO

MODELO 03204

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CON ATENCION Y GUARDELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN UN FUTURO - PARA REDUCIR LOS POSIBLES RIESGOS POR INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DE DAÑOS PERSONALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en funcionamiento el aparato.
- No manipule el aparato con las manos mojadas ni lo sumerja en agua o cualquier otro líquido.
- El aparato es de uso sólo doméstico para interior.
- Antes de limpiarlo observe que esté desconectado.
- El aparato lo pueden utilizar los niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, con su debida supervisión i/o formación apropiada respecto al uso del aparato de manera segura y que comprenden los peligros que conllevan.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato, ya que no es un juguete.
- El aparato no es adecuado para uso en cuadras, establos y lugares similares.
- No debe ser usado en locales donde sea probable la existencia de vapor inflamable o polvo explosivo.

MODO DE EMPLEO

Timbre/receptor

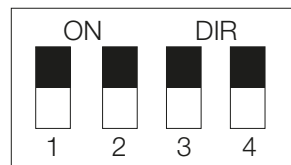
- El timbre no tiene que estar más lejos de 6 a 12m respecto al sensor.
- Para que funcione el timbre los dos aparatos (emisor y receptor) tienen que llevar las pilas (no incluidas).



Pilas no incluidas



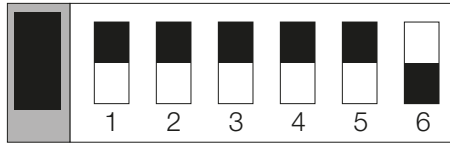
TIMBRE/RECEPTOR



Siempre tienen que estar todos en esta posición para que funcionen los timbres.

Sensor/emisor

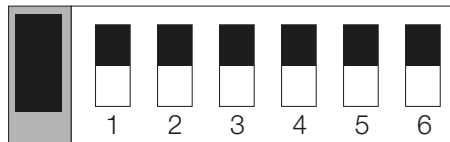
- El sensor no tiene que estar más lejos de 6 a 12m respecto al receptor (timbre).
- No debe tener ningún objeto delante que pueda interferir en el sensor.



Pila incluida

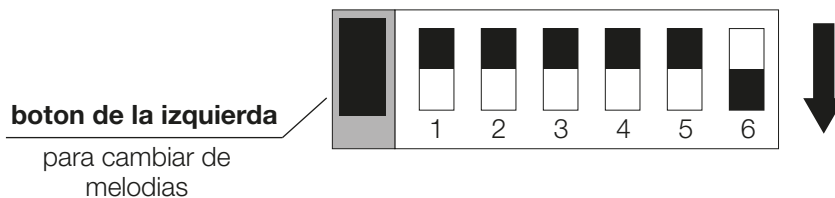
El timbre viene de serie con la melodía clásica DING DONG.

Para poder seleccionar entre las 12 melodías, debe poner los botones en la siguiente posición:



De esta manera sonarán todas las canciones, consecutivamente. Para pasar de una canción a la otra, sin tener que escuchar toda la melodía, presione el primer botón de la izquierda.

Cuando haya escogido la melodía, debe bajar el botón 6 para fijarla y así quedará como la melodía que sonará cada vez que pase alguien por delante del detector.



Cuando saque las pilas se desprogramará la melodía escogida.



INSTRUÇÕES DE USO

MODELO 03204

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA BÁSICAS

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS. ADVERTÊNCIA: PARA REDUZIR POSSÍVEIS RISCOS DE INCÊNDIO, DE DESCARGAS ELÉTRICAS OU DE DANOS PESSOAIS, TENHA EM CONTA O SEGUINTE:

- Leia atentamente estas instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, não mergulhe.
- O aparelho é apenas para uso interior.
- Este aparelho pode ser usado por crianças e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não permita a limpeza e manutenção do quita cotão utilizador a crianças sem vigilância.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças.
- As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
- A utilização deste aparelho não é adequada para celeiros, estábulos ou lugares semelhantes.
- Não deve ser utilizado em locais onde possa existir vapor inflamável ou poeira explosiva.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O Super Apanha-Insetos é uma forma segura, que respeita o ambiente. O nosso super apanha-insetos atrai os insetos através de uma lâmpada UB BLB e a sua ventoinha com um grande poder de sucção irá trazê-los facilmente até à rede de captura no compartimento inferior. Uma vez aí dentro, é impossível escaparem, graças ao seu sistema de armadilha, acabando por morrer de desidratação, sem a necessidade de utilizar produtos químicos ou venenos. É silencioso, poupa energia, fácil de usar e muito higiénico.

Para melhor resultado no uso do caça insectos, a luz do quarto deve estar apagada e todas as portas e janelas fechadas. Preferentemente coloque o aparelho num lugar tranquilo e escuro e pendurar aproximadamente 1.5-2m distancia do chão ou sobre a mesa.

MODO DE EMPREGO

CAMPAIHA/RECEPTOR

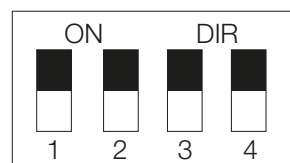
- A campainha não pode estar mais longe de 6 a 12m em relação ao sensor.
- Para que a campainha funcione os dois aparelhos (emissor e receptor) têm de levar pilhas (não incluídas).



Pilhas não incluídas



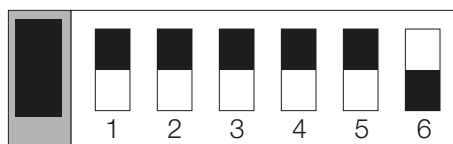
CAMPAIHA/RECEPTOR



Sempre têm que estar todos nesta posição para que funcionem as campainhas

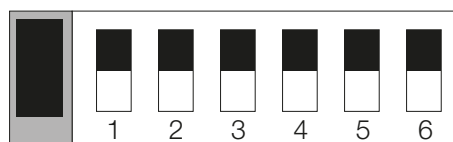
Sensor/emissor

- A campainha não pode estar mais longe de 6 a 12m em relação ao sensor.
- Para que a campainha funcione os dois aparelhos (emissor e receptor) têm de levar pilhas.



A campainha vem de serie com o som do clássico DING DONG.

Para poder seleccionar entre as 12 melodias, deverá colocar os botões na seguinte posição:

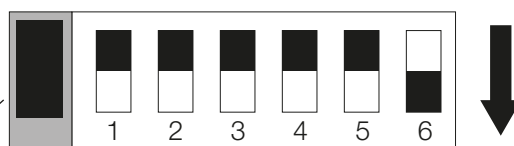


Pilha incluída

Desta maneira toca todas as musicas. Para passar de uma melodia, sem ter que ouvir toda a melodia, pressione o primeiro botão da esquerda.

Uma vez que já escolheu a melodia que deseja, deve descer o botão 6 para fixar essa melodia, e essa será a melodia que tocará quando alguém passe à frente do detector.

botão da esquerda
para mudar a melodia



Quando tirar as pilhas a campainha ficará desprogramada e terá de fazer todo o processo anterior de novo.



INSTRUCTION MANUAL

MODEL 03204

GENERAL SAFETY WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE CONSULTATION - WARNING: TO REDUCE THE POSSIBLE RISKS OF FIRE, ELECTRICAL DISCHARGES OR PERSONAL INJURY, TAKE THE FOLLOWING INTO ACCOUNT

- Carefully read these instructions before using.
- Don't handle the appliance with wet hands and never immerse the appliance in water or any other liquid.
- This appliance is for only indoor use.
- Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
- This appliance can be used by children and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.
- This appliance is not suitable for using in stables or similar places.
- It must not be used in places where it could be flammable steam or explosive dust.

INSTRUCTIONS OF USE

The Super Insect Trap is a safe and environmentally friendly way of controlling blood sucking, biting and stinging insects. Our super insect trap attracts the insects by UB BLB bulb and the strong suction from the fan will draw them quickly into the capture net on the lower compartment. Once they are in the capture net, they can not escape with trap door system and will slowly die of dehydration without the use of chemicals or poisons. It is quiet, energy saving, safe and ease of use and clean.

For the best result of usage of the Insect Trap, the room light should be switched off and all doors and windows to be closed. Preferably to be placed in a dark calm place and suspend it approximately 1.5-2m away from the ground or free standing on the table.

HOW TO USE

RINGER/RECEIVER

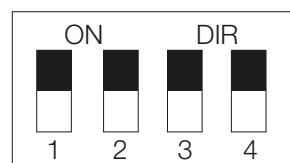
- The bell can not be further from 6 to 12m to the sensor.
- For the bell to work the two devices (transmitter and receiver) have to carry batteries (not included).



Does not include
batteries



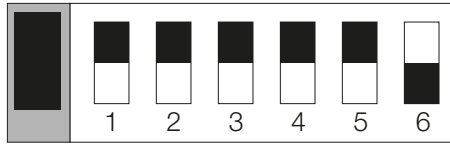
TIMBRE/RECEPTOR



All buttons always must be in the position so bells can work

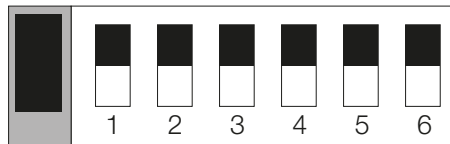
Sensor/Transmitter

- The sensor can not be further from 6 to 12m receiver (bell)
- Beware to not put objects in front of sensor otherwise can not work properly.



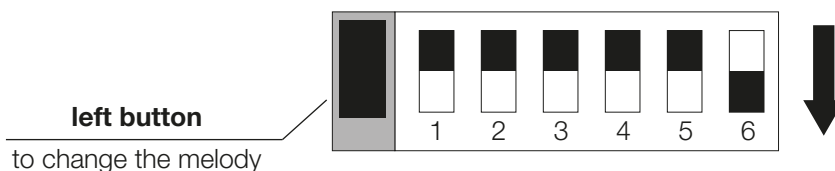
The bell comes from factory with the classic sound of DING DONG.

To be able to select among the 12 tunes, you must place the buttons in the following position::



Batteries include

This way will play all songs. To pass a melody without hearing the whole melody, press the first button from the left. Once you have chosen the melody you like, you need to put the button nr.6 to set this melody, and this will be the melody that will sound when someone passes in front of the detector.



When you take the batteries off the bell will be unprogrammed and will have to do all the above process again.

DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.

GARANTÍA

El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO**ELIMINAÇÃO**

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.

GARANTIA

O período de garantia é de 24 meses a contar da data de compra e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO**WASTE**

Meaning of crossed – out wheeled dustbin. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact with your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

WARRANTY

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturers failures in material and quality. This warranty applies only if you have followed the instructions, and is void if the unit has been forced or has been used improperly and inadequate, or if it has been repaired by an unauthorized person.

BILL IS THE PRODUCT WARRANTY